

Gelet op het protocol van 8 januari 1990, waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overhedsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 8 maart 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5 van het koninklijk besluit van 15 april 1965 houdende toeënkennung van een weddebijslag aan sommige leden van het door de Staat bezoldigd personeel wier indiensttreding door oorlog 1940-1945 merkelijk is vertraagd, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973, 4 januari 1974 en 13 decembre 1989, wordt de tabel in § 1 vervangen door de volgende tabel :

« Beloop van de jaarlijkse waarde	Notering van het semester
minder dan 4.197	1.677
van 4.197 tot 5.032	2.013
van 5.033 tot 6.710	2.517
van 6.711 tot 9.228	3.355
van 9.229 tot 11.748	4.196
van 11.747 tot 14.263	5.034
14.264 en meer	5.874 »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1990.

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 maart 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Openbaar Ambt,

R. LANGENDRIES

Vu le protocole du 8 janvier 1990, dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 mars 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 5 de l'arrêté royal du 15 avril 1965 accordant une bonification de traitement à certains membres du personnel rétribué par l'Etat dont l'entrée en service a été notablement retardée par la guerre 1940-1945, modifié par les arrêtés royaux des 29 juin 1973, 4 janvier 1974 et 13 décembre 1989, le tableau figurant au § 1er est remplacé par le tableau suivant :

* Montant de la valeur annuelle	Cote du semestre
inférieur à 4.197	1.677
de 4.197 à 5.032	2.013
de 5.033 à 6.710	2.517
de 6.711 à 9.228	3.355
de 9.229 à 11.748	4.196
de 11.747 à 14.263	5.034
14.264 et plus	5.874 »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1990.

Art. 3. Nos Ministres et Nos Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mars 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre de la Fonction publique,

R. LANGENDRIES

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F 90 — 807

9 JANVIER 1990. — Arrêté de l'Exécutif déterminant les modalités de remboursement des frais de déplacement des membres du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et de la Vie en Plein Air

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 23 décembre 1988 portant création du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et de la Vie en Plein Air;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 6 juillet 1989 fixant la répartition des compétences entre ses membres;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement, modifié par les arrêtés de l'Exécutif du 31 mars 1988 et du 25 novembre 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 27 décembre 1985 portant règlement de la signature des actes;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence justifiée par la nécessité de rembourser au plus tôt les frais de déplacement des membres du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et de la Vie en Plein Air;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné en date du 5 décembre 1989;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné en date du 9 janvier 1990;

Vu la délibération de l'Exécutif du 6 décembre 1989;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

Arrête :

Article 1er. Il est alloué au Président et Vice-Président du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et de la Vie en Plein Air et de ses commissions techniques, une indemnité forfaitaire de 700 francs ainsi que le remboursement des frais, réels de déplacement équivalant à un titre de transport par chemin de fer en première classe, par réunion à laquelle ils assistent.

Il est alloué aux membres du Conseil supérieur de l'Education physique, des Sports et de la Vie en Plein Air et de ses commissions techniques, une indemnité forfaitaire de 500 francs ainsi que le remboursement des frais réels de déplacement équivalant à un titre de transport par Chemin de fer en première classe, par réunion à laquelle ils assistent.

Art. 2. Le Ministre qui a le sport dans ses attributions est chargé de l'application du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 20 octobre 1989.

Bruxelles, le 9 janvier 1990.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation,
du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,
J.-P. GRAFE

Le Ministre-Président, chargé du Personnel et du Budget,
V. FEAUX

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N 90 — 807

9 JANUARI 1990. — Besluit van de Executieve tot bepaling van de voorwaarden inzake terugbetaling van de reiskosten van de leden van de Hoge Raad voor de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en Openluchtleven

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 23 december 1988 tot instelling van de Hoge Raad voor de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en het Openluchtleven;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 31 maart 1988 en 25 november 1988;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 december 1985 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gestaafd door de behoefte zo spoedig mogelijk de reiskosten van de leden van de Hoge Raad voor de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en het Openluchtleven terug te betalen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven in datum van 5 december 1989;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven in datum van 9 januari 1990;

Gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 6 december 1989 genomen beslissing;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs, van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt aan de Voorzitters en de Ondervoorzitters van de Hoge Raad voor de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en het Openluchtleven en van zijn technische commissies een forfaitaire vergoeding van 700 frank toegekend evenals de terugbetaling van de werkelijke reiskosten gelijkwaardig met een spoorreisbewijs eerste klas, per vergadering waarbij zij aanwezig zijn.

Er wordt aan de leden van de Hoge Raad voor de Lichamelijke Opvoeding, de Sport en het Openluchtleven en van zijn technische commissies een forfaitaire vergoeding van 500 frank toegekend evenals de terugbetaling van de werkelijke reiskosten gelijkwaardig met een spoorreisbewijs eerste klas, per vergadering waarbij zij aanwezig zijn.

Art. 2. De Minister tot wiens bevoegdheid de sport behoort, is belast met de toepassing van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 20 oktober 1989.

Brussel, 9 januari 1990.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister van Onderwijs, van Vorming, van Sport, van Toerisme
en van Internationale Betrekkingen,
J.-P. GRAFE

De Minister-Voorzitter, belast met het Personeel en de Begroting,
V. FEAUX